



Progetto co-  
finanziato



REGIONE LIGURIA



**Fondo Asilo Migrazione ed Integrazione 2014 – 2020 (FAMI)**  
**Obiettivo Specifico 2. Integrazione / Migrazione legale - Obiettivo nazionale 2. Integrazione**  
**01- Qualificazione del sistema scolastico in contesti multiculturali, anche attraverso**  
**azioni di contrasto alla dispersione scolastica lett c)**  
**Fami 2014-2020 "NON UNO DI MENO - A scuola in Liguria"**



**Istituto Comprensivo Bordighera**

Via Pelloux, 32 18012 BORDIGHERA IM

Tel. 0184/26.12.93

IMIC80800Q- CF: 90077000082

E-mail [IMIC80800Q@istruzione.it](mailto:IMIC80800Q@istruzione.it) - [IMIC80800Q@pec.istruzione.it](mailto:IMIC80800Q@pec.istruzione.it)

ISTITUTO COMPrensIVO STATALE - BORDIGHERA  
Prot. 0007944 del 15/12/2020  
06-02 (Uscita)

**Oggetto: AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE DI N. 2 MEDIATORI LINGUISTICO CULTURALI DA INSERIRE NEL PROGETTO "INTERAZIONI"- Piani Regionali di intervento per l'integrazione dei Cittadini di Paesi Terzi.**

**LA DIRIGENTE SCOLASTICA**

VISTO  
1

l'avviso pubblico multi-azione- Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 – OS2  
Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione – Piani d'intervento regionale per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi – AZIONE- "Progetto InterAzioni";

**VISTO** Il PTOF ;

**VISTE** le disposizioni ed istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai fondi strutturali europei 2014/2020 ;

**VISTI** i regolamenti nazionali e comunitari;

**CONSIDERATO** che la procedura di realizzazione di progetti finanziati con fondi strutturali europei prevede sia la fase di progettazione sia la fase conclusiva di relazione e collaudo:

**RILEVATO** che il progetto richiede l'individuazione di n. 2 Mediatori Linguistico culturali per i corsi di  
**CONSIDERATA** la Determina Dirigenziale di avvio di una selezione pubblica, per titoli, per la predisposizione di graduatorie di *Mediatori culturali e linguistici di lingua* per favorire l'alfabetizzazione di alunni provenienti dal Bangladesh e dall'Ecuador;

**VISTE** le linee guida e le norme per la realizzazione degli interventi;

**VISTE** le Delibere degli OO.CC;

**RICHIAMATE** le norme del D.I. n. 129/2018 che disciplinano il reclutamento del personale esterno;

## **DECRETA**

### **Art. 1 Oggetto**

È indetta una procedura di individuazione di personale esterno a questa istituzione scolastica, per soli titoli, al fine di conferire due incarichi di mediatore linguistico e culturale nell'ambito dei corsi previsti dal Progetto **InterAzioni**-finalizzato a sviluppare la conoscenza della lingua italiana presso cittadini stranieri. In particolare i mediatori culturali e linguistici saranno attivi, esclusivamente in modalità online, per un totale di 40 ore complessive (12 per ogni lingua). Il compenso orario, lordo stato, è di 23,00€ .

### **Art. 2 Requisiti di Ammissione**

La partecipazione all'Avviso Pubblico è consentita a chi è in possesso dei seguenti requisiti:

- a) età non inferiore agli anni 18;
- b) cittadinanza italiana o straniera;
- c) possesso, per i soli cittadini stranieri, di un regolare titolo di soggiorno, o, se in attesa di rinnovo, della ricevuta attestante l'avvenuta presentazione della richiesta secondo le modalità stabilite dalla legge; d) non aver riportato condanne penali e non avere procedimenti penali pendenti;
- e) essere immune da condanne che comportino l'interdizione dai pubblici uffici o che, qualora comminate nel corso di un rapporto di lavoro già instaurato, potrebbero determinare la sanzione del licenziamento secondo quanto previsto dai contratti collettivi in vigore;
- f) conoscenza della lingua straniera richiesta, comprovata dal possesso di un titolo di studio pari o superiore al diploma di maturità;
- g) per i soli cittadini stranieri, conoscenza e padronanza della lingua italiana;

- h) attestazione del conseguito riconoscimento della qualifica di “mediatore culturale” a seguito della partecipazione a regolari corsi di formazione regionale, provinciale o ministeriale, o del conseguimento di titolo di studio universitario o post universitario, o titolo equipollente, avente come specifico obiettivo la preparazione di mediatori culturali nei servizi pubblici e nelle aziende, oppure esperienza di almeno due anni in servizi di mediazione culturale mediante rapporti di collaborazione con Pubbliche Amministrazioni.

### **Art. 3 Analisi dei titoli - Punteggi**

I titoli valutabili, ai fini della selezione, sono suddivisi nelle seguenti

categorie: a. titoli di studio;

b. titoli di servizio;

c. curriculum ed esperienza professionale.

**Il punteggio massimo attribuibile ai titoli è di 30 punti.**

#### **a) Titoli di studio e cultura (max 15 punti)**

- Al Diploma di Scuola Media Superiore o titolo equivalente secondo la normativa italiana sono attribuiti 5 punti;

- Al titolo di Mediatore Culturale acquisito mediante corsi di formazione svolti da enti accreditati dalla Regione

Puglia o riconosciuti a livello nazionale o europeo sono attribuiti ulteriori 5 punti;

- Al Diploma di Laurea di II° livello o Laurea del vecchio ordinamento sono attribuiti punti 5 senza distinzione di punteggio;

- Al Diploma di Laurea Triennale sono attribuiti punti 2 senza distinzione di punteggio;

#### **b) Titoli di servizio e attestati professionali (max 10 punti)**

Agli attestati professionali forniti dai candidati in allegato alla domanda di partecipazione, valutati con giudizio insindacabile dalla commissione esaminatrice, sono attribuiti fino ad un massimo di 10 punti.

#### **c) Curriculum (max 5 punti)**

Alla comprovata esperienza anche accumulata a seguito di corsi di formazione, aggiornamento, master, dottorato sono attribuiti fino ad un massimo di 5 punti.

Una apposita Commissione eseguirà una valutazione dei titoli riportati nei curricula pervenuti, e predisporrà una graduatoria che verrà pubblicata sul sito web del CPIA NA Provincia 2 all'indirizzo [www.istruzioneadulti.gov.it](http://www.istruzioneadulti.gov.it).

### **Art. 4 Presentazione domanda**

a) Gli interessati potranno inoltrare **la propria istanza di partecipazione secondo lo schema tipo Allegato A)** da far pervenire via mail all'indirizzo [imic80800q@istruzione.it](mailto:imic80800q@istruzione.it), entro le ore 9,00 del giorno **30/12/2020**.

b) L'oggetto della mail dovrà indicare espressamente la dicitura “SELEZIONE DI MEDIATORI LINGUISTICO-CULTURALI PER IL PROGETTO “INTERAZIONI.”;

c) La domanda di partecipazione dovrà essere corredata dal curriculum vitae dettagliato, redatto in formato europeo, in lingua italiana, siglato in ogni foglio, datato e firmato per esteso sull'ultima pagina, o firmato

digitalmente, dalla copia fotostatica di un documento di riconoscimento in corso di validità; dalle copie dei certificati di servizio e degli attestati di partecipazione a corsi, master ecc.

Dal curriculum, sottoscritto e datato dall'aspirante e redatto obbligatoriamente e a pena di non ammissione in formato europeo o Europass si dovranno facilmente desumere le competenze ed esperienze richieste, nonché tutte le informazioni che lo stesso intende sottoporre a valutazione; nel curriculum, inoltre, devono essere chiaramente dettagliate le esperienze lavorative/professionali, con indicazione precisa del periodo, della durata e della denominazione dell'Ente o Società presso cui le prestazioni sono state rese.

- d) Saranno escluse le domande:
- pervenute dopo i termini di cui al precedente punto (a);
  - con documentazione recante informazioni che risultino non veritiere;
  - che non rispondano ai requisiti d'ammissibilità di cui all'art. 2 "Requisiti di Ammissione"; - non debitamente sottoscritte, datate e firmate.

L'affidamento di eventuali incarichi professionali avverrà con determinazione della Dirigente Scolastica, dott. Antonella Costanza, e sarà regolato da apposito atto convenzionale nel quale saranno fissate le modalità e i tempi per l'espletamento dell'incarico.

Si rende inoltre noto che:

- l'eventuale affidamento dell'incarico o della collaborazione avverrà sulla base di specifiche esigenze ed in funzione delle competenze del candidato e della sua disponibilità ad assumere incarico professionale o ad accettare il contratto di collaborazione alle condizioni proposte;
- con il presente avviso non è posta in essere alcuna procedura concorsuale e/o paraconcorsuale;
- l'istanza di partecipazione ha il solo scopo di manifestare la disponibilità al conferimento di eventuale incarico, nonché l'accettazione delle condizioni del presente avviso;
- l'eventuale conferimento dell'incarico non determinerà la costituzione di rapporto di lavoro subordinato o pubblico impiego, bensì si configurerà come prestazione di lavoro autonomo, regolata da specifico disciplinare, ai sensi dell'art. 2222 e seguenti del Codice Civile e della normativa correlata;
- tutti i dati personali trasmessi dai candidati con l'istanza di partecipazione alla selezione, ai sensi del D.Lgs. 196 del 30/06/2003, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della procedura di selezione e degli eventuali procedimenti di affidamento di incarico.

Gli interessati possono chiedere notizie e chiarimenti inerenti il presente avviso, per iscritto al seguente indirizzo di posta elettronica: [imic80800q@istruzione.it](mailto:imic80800q@istruzione.it), fino al giorno antecedente il termine fissato per la presentazione delle istanze di partecipazione.

Il presente avviso è pubblicato all'Albo Pretorio on-line dell'Istituto Comprensivo Bordighera. Lo stesso è disponibile sul sito internet [www.isitutocomprensivobordighera.edu.it](http://www.isitutocomprensivobordighera.edu.it), sul link "Avvisi e Bandi di Gara".

L'istituzione scolastica si riserva la facoltà di verificare, anche d'ufficio, la veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati ai fini della partecipazione alla presente procedura. L'attribuzione d'incarico avverrà comunque anche se dovesse essere presentata una sola istanza di partecipazione alla selezione, per cui all'avente diritto verrà riconosciuto il monte ore totale della prestazione di cui all'art.1 del presente avviso.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA  
Dott.ssa Antonella Costanza  
(Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lo 39/93)





